



স্বপ্ন

ছবি বিশ্বাস, তুলসী চক্রবর্তী ও নবদ্বীপ হালদারের পুণ্য স্মৃতির উদ্দেশ্যে উৎসর্গীকৃত

রামচন্দ্র শর্মা

প্রযোজিত



রাজীব পিকচার্স এন্ড

প্রথম বিবেদন

পরিচালনা : দিলীপ মিত্র ॥ সঙ্গীত : হেমন্তকুমার মুখার্জী

কাহিনী : ফণী গাঙ্গুলী ॥ চিত্রনাট্য ও সংলাপ : বিধায়ক ভট্টাচার্য

গীত রচনা : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার ॥ প্রধান সম্পাদক : অর্ধেন্দু চ্যাটার্জী ॥  
চিত্রগ্রহণ : রঞ্জিত চ্যাটার্জী ॥ শিল্পনির্দেশনা : গৌর পোদ্দার ॥  
সম্পাদনা : অমিত্র মুখার্জী ॥ শব্দগ্রহণ : জে. ডি. ইরাণী, অতুল চ্যাটার্জী, নুপেন পাল ॥  
পটশিল্পী : কবি দাশগুপ্ত ॥ রূপসজ্জা : দুর্গা চ্যাটার্জী ॥ সাজসজ্জা : কার্তিক সাহা ও  
দি নিউস্টুডিও সাপ্লাই ॥ আলোকসম্পাত : শান্তি সরকার, হেমন্ত দাস, মনোরঞ্জন দত্ত,  
শতু চ্যাটার্জী, তুলসী শীল, নিতাই শীল, কেনারাম হালদার, ছথিরাম নন্দর, ব্রজেন দাস ॥  
প্রধান কর্মসচিব : পঙ্কজ বসাক ॥ ব্যবস্থাপনা : অজিত দাস ও বিপ্লু রায় ॥  
নৃত্য পরিচালনা : চিত্রা মণ্ডল ॥ আবহসংগীত : সুর ও স্ত্রী অর্কেষ্ট্রা ॥ পরিচয় লিখন : দিগেন  
স্টুডিও ॥ স্থিরচিত্র : রূপালোক, ক্যাপস ফটোগ্রাফী ॥ চিত্র পরিষ্কৃটন : বিজ্ঞান রায়ের  
তত্ত্বাবধানে ফিল্ম সার্ভিসেস ল্যাবরেটরী ॥ প্রচার সচিব : নিতাই দত্ত ॥  
প্রচার উপদেষ্টা : শ্রীপঙ্কজনন ॥ ইন্ডপূরী ষ্টুডিও, ষ্টুডিও সাপ্লাই কো-অপারেটিভ  
সোসাইটি এবং নিউ থিয়েটার্স এক নবর ষ্টুডিওতে আর. সি. এ. শব্দযন্ত্রে গৃহীত ॥

নেপথ্য কণ্ঠসংগীত :

হেমন্তকুমার • সন্ধ্যা মুখার্জী • ইলা বসু • অমল মুখার্জী • চিত্ত মুখার্জী  
যন্ত্রসংগীত : নিখিল ব্যানার্জী (সেতার) • শ্যামল বসু (তবলা)

॥ সহকারীবৃন্দ ॥

পরিচালনায় : প্রথম বহু ও কনক চক্রবর্তী ॥ সঙ্গীত পরিচালনায় : সমরেন রায় ॥ চিত্রগ্রহণে : বীরেন মুখার্জী ॥  
সম্পাদনায় : শক্তিধর রায় ও আশোক কুমার ঘোষ ॥ শব্দগ্রহণে : সিদ্ধি নাগ, রবীন খোম ॥  
রূপসজ্জা : অনাথ মুখার্জী, পঙ্ক দাস ও সরোজ মুগী ॥ ব্যবস্থাপনায় : বাচ্চু দে ও খোকন দাস ॥

॥ রূপায়ণে ॥

ছবি বিশ্বাস • তুলসী চক্রবর্তী • নবদ্বীপ হালদার • কমল মিত্র • অম্বপকুমার • ভাহু ব্যানার্জী  
জহর রায় • শীতল ব্যানার্জী • অজিত চ্যাটার্জী • রেণুকা রায় • কুন্তলা চ্যাটার্জী  
নিউ চক্রবর্তী • অহু দত্ত • দীপক অধিকারী, সৌরেন ব্যানার্জী, শৈলেন ভট্টাচার্য, মৃগাল মুখার্জী, প্রথম বহু,  
শান্তি সরকার, ঝন্ট মালেকার, আশীষ, চিত্র, শিবু, অরুণ, বিধা কুটু, লিলি, মালবিকা, হতপা, উমা,  
কুমহুদ, জ্যোৎস্না, মীরা ও লেবু (কুকুর)

এবং

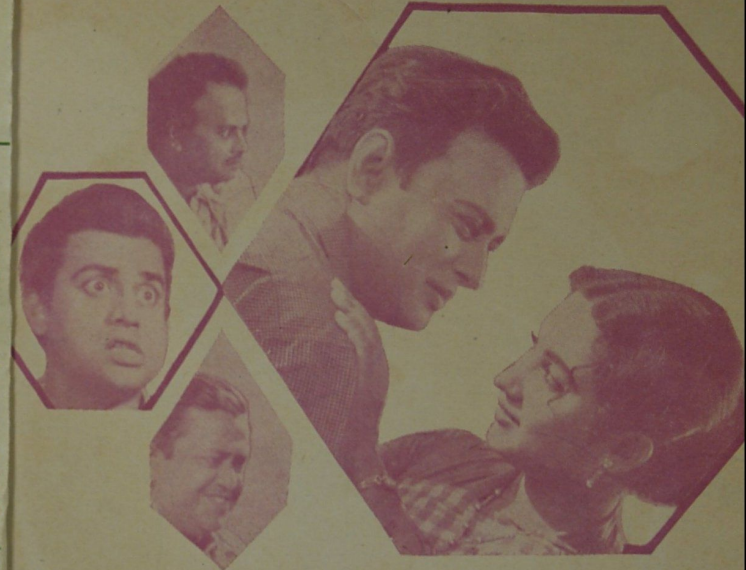
অনিল চ্যাটার্জী ও সন্ধ্যা রায়

॥ কৃতজ্ঞতা স্বীকার ॥

ইন্টার্ন রেলওয়ে ॥ মৃগালিনী শিল্প মন্দির ॥ জি. বজাদ' অ্যাও কোং ॥ মহেন্দ্র লাল দত্ত ॥ খড়দহ জুট মিল ॥  
চকল ঘোষ ॥ ভোলানাথ আতা ॥ অভিনেত্রী সবে ॥ এস. মহাপাত্র, (ডি. ভি. সি. মাইথন ডাম) ॥

একমাত্র পরিবেশক : চণ্ডীমাতা ফিল্মস্ প্রাইভেট লিমিটেড

পরিচালনা : শ্রীপঙ্কজনন ॥ সম্পাদনা : নিতাই দত্ত ॥ মুদ্রণ : কিরণ থিয়েটার্স, হাওড়া ॥



সুহিনী

ছ'খানা বাড়ি । মাঝখানে একটা সরু গলি ।

দূর থেকে দেখলে মনে হয় একটি অপরাটর দিকে

চেয়ে আছে । বাঁদিকে মেসবাড়ি ডানদিকে

বসতবাড়ি । হাবুল, কাশী, শতু, জনার্দন, মানিক

ও চন্দন মেসবাড়ির মেসবার । রিটার্ড পুলিশ

সুপারিন্টেণ্ডেন্ট মলয়বাবু তাঁর স্ত্রী ও কন্যা

মট্রিকাকে নিয়ে পাশের বাড়িতে বসবাস করেন ।

মল্লিকার বাড়ি থেকে বেরোনো ও আসা ছইসেল

বাড়িয়ে হাবুল জানিয়ে দেয় মেসের সবাইকে ।

ছইসেল শোনার সঙ্গে সঙ্গে সবাই এসে হাজির

হয় হাবুলের ঘরে । আসেনা শুধু চন্দন ।



বিখ্যাত গায়ক চন্দন মুখার্জী । মেস মেথারদের এই ব্যবহারে  
 শিল্পী মল্লিকা বানার্জী রেগে যায় বটে কিন্তু ওদেরকে মুখে কিছু  
 বলে না । হাবুল প্রাণপণ চেষ্টা করে মল্লিকাকে বিয়ে করতে ।  
 এমন সময় হাবুলের জগুমামা, বাগদাদ থেকে ওদের মেসে এসে  
 আবিভূত হন এবং অভয় দেন যে হাবুলের সঙ্গে মল্লিকার বিয়েটা  
 এমন কিছু নয়, শুধু প্রয়োজন কয়েকটা জিনিসের যেমন বনচাঁড়ালের  
 গাছ, বাবুই পাখীর বাসা, শকুনের ডিম আর টিক্‌টিকির লেজ ।  
 এই কয়টা জিনিস যোগাড় করে দিলেই আকর্ষণ, বিকর্ষণ ও  
 সংকর্ষণ করে হাবুলের সঙ্গে মল্লিকার বিয়েটা হয়ে যাবে ।

হঠাৎ একদিন অঘটন ঘটে গেল ।  
 মল্লিকার "হাই হিল" মেস বাড়িতে  
 পাওয়া গেল । মল্লিকার হাই হিল  
 কী করে মেস বাড়িতে এল এই  
 ঘটনাকে কেন্দ্র করে শুরু হল এ বাড়ি ও বাড়ির সংগ্রাম ।

হাবুল, কাশী ও শম্ভু বনচাঁড়ালের গাছ, বাবুই পাখীর  
 বাসা ও শকুনের ডিম যোগাড় করতে বেরিয়ে পড়েছে ।  
 এদিকে জগুমামা মল্লিকাদের বাড়ির চাকরকে কার্খোদ্ধারের  
 জগা হিপ্পোটাইজ করছে । সমস্ত ঘটনা মিলে সে এক  
 চরম বিপর্যয় ।

আর তারপর ঘটনার অনিবার্য গতিতে যে চরম নাটকীয়  
 পরিস্থিতির সৃষ্টি হলো এ কাহিনীর পক্ষে সেই পরিণতিটুকুই  
 বোম্বহয় একান্ত শোভন ও সঙ্গত ।

# সঙ্গীত



॥ ১ ॥

কি দেখিলাম, আঁহা কি দেখিলাম,  
ব্যাকুল ছটি নয়ন ভরে, 'কী' দেখিলাম  
দিল হৃদয় ঠাণ্ডা করে,  
খট, খট, এক জুতো পরে  
চলেন বিবি দেবাক ভরে

কইতে গেলে কথা আবার, মধু ফিরিয়ে যায় আঁহা—  
চোখে যে তার গগনন্দ আঁটা  
চাউনি যেন লঙ্কা বাটা ।

চলতে গেলে হাই-হিলে তার বাজনা বাজে পায়ে ।  
লিকলিকে ঐ বেনৌ দোলে  
কেউটে সাপের জোবল তোলে ।  
এধুগনে ভাই ধারে পিঠে, গুরে বাপরে বাপ ।

চাইতে গেলেও বিপদ তাতে ।  
আসবে উঠে জুতো হাতে—  
হাতে পায়ের ধরে ভাঙা  
পাবিনে তুই মাক ।

শিল্পী : অমল মুখার্জী ও অত্যাঙ্করা

॥ ২ ॥

হোমার মূখের পানে চেয়েছিলাম,  
বড় ভাল লেগেছিল ।  
কী জানি কি আমি পেয়েছিলাম,  
শুধু ভাল লেগেছিল ।

কিছু বলার আগেই তুমি চলে গেলে—  
পিতৃ হোমায় ডেকেছিলাম ।

দে ভুল হোমার আমি ভাগিনি তবু—  
প্রাণে তুলে রেখেছিলাম—বড় ভাল লেগেছিল ।  
দেই একটু দেখাই যেন কতদিনের  
এই আমি জেনেছিলাম ।

হৃদয় বলেছিল ধন্য আমি—  
এই শুধু মেনেছিলাম,  
বড় ভাল লেগেছিল ।

শিল্পী : হেমন্তকুমার মুখার্জী

॥ ৩ ॥

মল্লিকা ও মল্লিকা দেখি হোমায় নয়ন ভরে ।  
কথা রাখ রাখ কথা নেওনা এগনি যারে ।  
দে বড় মধুর স্বপ্ন, তুমি এনেছো আমার চক্ষে,  
দে বড় মার গন্ধ, তুমি চেলেছ আমার বক্ষে ।

যতো দেখি, আরো দেখি—এই দেখা হইয়া শেব,  
কত পুশী ভরে প্রাণে—  
সবই যেন লাগে যে বেশ ।

দে বড় মধুর শিহরণ তুমি বাজালে আমার অঙ্গে,  
মনে হয় যেন তনুমন  
যেন ভরেছে কতো না রঙ্গে ।

শিল্পী : হেমন্তকুমার মুখার্জী

॥ ৪ ॥

এই ছন্দে ছন্দে ভরা গকে গকে বরা  
মাধবীর এই দিন যায় যদি যাক,  
তাতে ক্ষতি কি, বল ক্ষতি কি ?

ত'রি অঙ্গ অঙ্গ শুধু রঙ্গ রঙ্গ আজি  
স্বপ্নের কিছু দোল থাক ভরে থাক—  
তাতে ক্ষতি কি, বল ক্ষতি কি ?

আঁপি যেন নয়, কোন কথা নয়,  
কাছে কাছে আজ থাকো,  
সে তো জানি নাই, কি যে আমি চাই  
আরো কাছে নয় ডাকো—তাতে ক্ষতি কি ?

পাখী দিল গান,  
ভরে গেল প্রাণ—

আজ যেন দেই হুরে হুরে

এই হৃদি মন করে আলোপন—  
কেন থাক দূরে দূরে—তাতে ক্ষতি কি ?

শিল্পী : হেমন্তকুমার ও সন্ধ্যা মুখার্জী

॥ ৫ ॥

চোখের ভাসা লুকিয়ে রাখা অত সহজ নয়,  
জেনে রাখ,  
যদি চুপটি করে থাকেরে মন চোখ তো কথা কয়,  
জেনে রাখ ।

মুখের কথায় তবু কিছু মিথো থেকে যায়,  
চোখের কথাই সত্য গুরে দাগ যে রেখে যায় ।  
সত্যি করে বল ও তোমার মনে কিসের ভয়  
নইলে ছাড়বেনা জেনে রাখ ।

কি চেয়ে আর কারে চেয়ে মনে ব্যথা পায় ।  
সত্যি কথাই বল তাহলে ভাল যদি চায় ।  
সত্যি যাই তার মাঝে তোমার  
মিছেই যে সংশয় ।

ও তোমার মনের কথা বল

মোরো মনের ব্যামোর গুণ্ডু জানি  
পাবিরে তুই ফল ।

শিল্পী : ইলা বহু ও অত্যাঙ্করা

॥ ৬ ॥

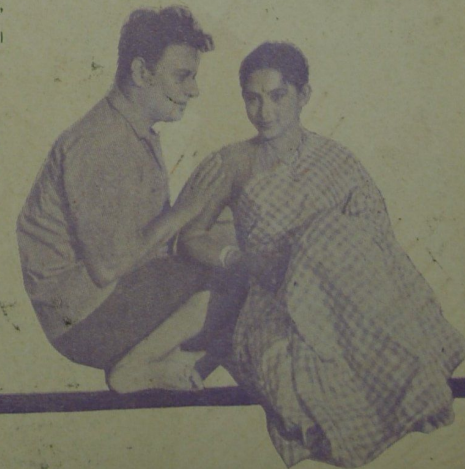
মধুচন্দ্রের চন্দন মাখা রাতে,

মল্লিকা আজ এ কোন স্বপ্নে মাতে ।  
যে ভ্রমর তবু বেলা শেষ হলে  
ফিরিতে পারেনি যার ।

কি কথা শুনায় সে যে গুঞ্জন করে  
দেই গোপন মগ্নে মন যেন আজ  
মিলনের মালা গাঁথে ।

যে বাঁশরীখানি এতো করে তবু  
ব্যক্তিতে পারেনি লাজে ।  
বাতাসে বাতাসে একি স্বর আজ বাজে—  
এ কোন কবিতা লেখা হলো  
ছটি হৃদয়ের লিপিকাতে ।

শিল্পী : সন্ধ্যা মুখার্জী





ছায়াছবি প্রতিষ্ঠানের

# সুপ্রিয়

পৰিচালনা-সালিল দত্ত  
সুৰশিল্পী-বুবীল চ্যাটার্জি



উত্তম  
সুপ্রিয়া  
ছবি বিশ্বাজ  
অজিত  
গঙ্গাপদ  
জহর

চণ্ডীছাতা ফিল্মজ পবিত্রেশিত

